

## CEV Volleyball Referee Seminar 2004 in Brno

ERC - Representatives		
SUI	Jan Rek	President
GER	Fred Kröger	Secretary
FRA	Gérard Noel	Member
GRE	Antonis Dogaris	Member
ITA	Umberto Suprani	Member
NED	Govert van Velsen	Member
SLO	Jozef Lecnik	Coopted member
HUN	Laszlo Herpai	external Lecturer

**8 Officials**

### 37 National Federations

(36 + GRE only as ERC member)

### 39 Participants

Volleyball - Participants		
AZE	Eldar Zulfugarov	
BEL	Jean Claude Baccus	
BIH	Adnan Kolos	
BUL	Tschadar Penkov	
CRO	Zdravko Hranic	
CYP	George Papageorgiou	
CZE	Milan Labasta	
CZE	Jiri Dvorak	
DEN	Aage Christensen	
ENG	Stewart Dunne	
ESP	Rafael Godoy Alonso	
EST	Toomas Murulo	
EST	Margus Kupp	<i>observer, referee Spring Cup</i>
FIN	Ahti Huhtaniska	
FRA	Philippe Vereecke	
GER	Volker Schiemenz	
HUN	Laszlo Adler	
ISR	Gad Eizikovits	
ITA	Maurizio Giani	
LAT	Kaspars Timermanis	
LIE	Philippe Schürmann	
LUX	Carlo Messerig	
MLD	Veaceslav Prozorov	
MLT	Antonello Calleja	
NED	Frans Loderus	
NOR	David Cox	
POL	Dariusz Jasinski	
POR	Lidio de Carvalho Ferreira	
ROM	Mihai Armeanu	
RUS	Sergei Titov	
SCO	Brian McDougall	
SLO	Marko Seifried	
SMR	Massimo Fanucci	
SUI	Adrian Flückiger	
SVK	Stefan Hank	
SVK	Juraj Mokry	<i>responsible theory test</i>
SWE	Klas Heidenberg	<i>video for practical work</i>
TUR	Mehmet Demidelen	
UKR	Viktor Feldshteyn	

# **European Volleyball Referees Seminar 2004 Brno (CZE)**

**13th Mai 2004 – 16th Mai 2004**

# **Members of the European Refereeing Commission 2001 - 2005**

*President* **REK** Jan SUI

*Secretary* **KRÖGER** Fred GER

*Member* **DOGARIS** Antonis GRE

*Member* **NÖEL** Gérard FRA

*Member* **SUPRANI** Umberto ITA

*Member* **VAN VELSEN** Govert NED

*Member* **ZHARIKOV** Gennady RUS

## *Special Beach ILIEV Iliia BUL*

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
3

# **AD-HOC Members of the European Refereeing Commission 2001 - 2005**

**ILIEV Iliia BUL**

**GROESCHEL Hans GER**

**MAJERCAK Ivan SVK**

**LECNIK Jozef SLO**

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
4

## **Presentation of external Lecturer**

**László HERPAI (HUN)**

- **Player** 1971-1985, highest level 2<sup>nd</sup> League in Hungary
- **International Referee** for 9 years (1986 – 1994)

- **Member of FIVB Rules of the Game Commission** since 1994
- **Contributor to the CASEBOOK** 2001-2004
- **World League Supervisor** since 1996
- **European Champions League Supervisor** since 2003
- **Euro League Supervisor** since 2004
- **President of Hungarian Refereeing Commission** 1997

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie 5

## **Presentation of the Seminar Participants**

**48 Participants and Officials**

representing

**38 Countries**

**WHO ARE YOU ?**

- **Name**
- **National Federation**

- **Function within the Federation**

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie 6

## **Main Issues of the Seminar 2004**

### **Volleyball Rules:**

- **Rule discussion – actual Rule Problems**
- **International Score Sheet**
- **Last years Rule Modifications and New Projects**

### **Match Observation:**

- **Evaluation of practical work of referees**
- **Analysis of performance, collaboration, skills**

### **General Conclusions from the previous year**

## • Referees Performances, Tasks and Problems

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie 7

### **Agenda – Friday Morning 14<sup>th</sup> Mai 2004**

**08.00** *Breakfast*

**09.00** **Welcome** by the Organizer and by the ERC-President

**09.10** **Presentation of ERC / Lecturer / Participants**

**Seminar Administration and Organisation**

**09.30** **Review 2003 / 2004, Main Tasks 2004 / 2005**

- General Information by the ERC-President
- Appointments of Referees 2003/2004 - Review
- Main Rule-Problems 2003/2004, Referees Evaluations

**10.30** *Coffee break*

**11.00** **International Score Sheet** (*Theory and Practical Work*)

**12.30** *Lunch Hotel Voronez*

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004 Folie*  
8

## **Agenda – Friday Afternoon**

**14<sup>th</sup> Mai 2004**

**14.00 Match Observation and  
Evaluation**

*(Introduction of the topics)*

**16.00 Departure to the Competition  
Sports Hall**

*(Coffee break in the Sports Hall)*

**17.00 Match Observation with Video  
Recording**

**Evaluation of the Match**

*(Working Groups after the match, ca 1 h)*

**Theory Test** *(ca 1 h)*

**21.00** *Dinner Hotel Voronez*

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004 Folie*  
9

## **Agenda – Saturday Morning**

**15<sup>th</sup> Mai 2004**

**08.00** *Breakfast*

**09.00 Discussion of the Match  
Observation**

*(with Video Analysis)*

**10.30 Coffee break**

**11.00 Discussion of the Match  
Observation**

*(continuation)*

**12.30 Lunch Hotel Voronez**

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004 Folie*  
10

**Agenda – Saturday Afternoon**

**15<sup>th</sup> Mai 2004**

**14.00 Volleyball Rules and Rules  
Modifications**

**15.30 Coffee break**

**16.00 Theory Test** *(Evaluation and  
Discussion)*

**Score Sheet** *(Evaluation and Discussion)*

**18.00 Discussion of open questions**

**19.00 Dinner Hotel Voronez**

**20.30 Get-together with Bowling and**

.....



# **Agenda – Sunday 16th Mai 2004**

**08.00** *Breakfast*

**09.30** **Departure from Hotel to Vienna  
airport**

# **Active International Referees**

**(Statistics by April 2004)**

**50 Candidates**

(46 men + 4 women)

**263 International**

(258 men + 5 women)

**16 FIVB (of 28)**

(16 men + 0 women)

**4 Candidate**

(3 men + 1 women)

**53 International**

(47 men + 6 women)

**314 Volleyball**

(305 men + 9 women)

## **57 Beach Volleyball**

(50 men + 7 women)

## **356 Referees**

(46 countries)

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
13

# **FIVB Referees coming from Europe**

(16 referees)

- **GASPARI** Luciano (ITA)
- **HOBOR** Béla (HUN)
- **JOVANOVIĆ** Dejan (SCG)
- **KONCNIK** Peter (SLO)
- **LEKKAS** Fotios (GRE)
- **LEUTHÄUßER** Frank (GER)
- **LODERUS** Frans (NED)
- **MENGHINI** Massimo (ITA)
- **NESHER** Amnon (ISR)
- **PORCARI** Paolo (ITA)
- **RACHARD** Patrick (FRA)
- **RADI**Gyula (HUN)
- **SALONEN** Jarmo (FIN)
- **SOKULLU** Ümit (TUR)
- **VASSILIADIS** Stefanos (GRE)

- **ZENOVICH** Andrey (RUS)

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
14

## **International Referees – End of Career**

(7 referees)

- **ANDRONIKIDIS** Georgios (GRE)
- **BELEVICIUS** Algirdas (LTU)
- **FUFURIN** Vladimir (RUS)
- **GOLIANSKY** Ivan (RUS)
- **SCORTARU** Florin (ROM)
- **STOYANOV** Stoyan (BUL)
- **STOYKOV** Rossen (BUL)

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
15

## **International Volleyball Referees Statistics**

*(ERC - Appointments April 2003 –  
April 2004)*

- **Total 737 matches:**
- **444 matches European Cups**

- **158 matches European Championships**
- **135 matches European Qualifications**
- **Average number of appointments:**
  - **2.3 matches as 1<sup>st</sup> Referee**
  - **2.3 matches as 2<sup>nd</sup> Referee**

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie 16

## **International Volleyball Referees Statistics**

*(ERC - Appointments April 2004 – October 2004)*

- **Total 292 matches:**
  - **52 matches European League 2004**
  - **240 matches European Championships**
- **Average number of appointments:**
  - **0.9 matches as 1<sup>st</sup> Referee**

- **0.9 matches as 2<sup>nd</sup> Referee**

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
17

## Annual general services of the ERC

*To organise all these appointments  
means:*

- **An up-to-date Computer  
Database is an  
imperative platform for a reliable  
and  
efficient work of the ERC**

- **Personal Record Sheets**
- **Medical Reports**
- **Availability Lists**

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie  
18

## Reminder concerning Referee's substitutions (1)

- Every substitution must be **well founded** and the **reason** of this substitution clearly announced in the letter sent and **signed personally** by the referee in question to the **CEV competitions department** with a copy to his/her **National Federation.**
- Every National Federation is requested to announce immediately a **possible replacement** within its National Federation for the concerned **match.**

## **Reminder concerning Referee's substitutions (2)**

- Referee replacements, which cannot be justified with **serious reasons**, have **negative effects** on the further activities of the referee(s) in question.

- Depending on the **number of substitutions** requested by one National Federation, the ERC will decide in future whether in case of nonavailability, a nomination for a game of two referees will be **completely cancelled** for the respective country and two new **referees from another country** will be appointed.

## **Each international Referee is requested:**

- **To keep up to date the personal data record and indicate in writing all amendments to the CEV Office about errors respectively necessary changes.**
- **The relevant data of the referees will not be published in a printed Referee's directory but only on the CEV website ([www.cev.lu](http://www.cev.lu)).**
- **To keep up to date his availability list. It is**



unacceptable that a referee announces his unavailability only once he has been appointed.

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie 21

## **CEV Website ([www.cev.lu](http://www.cev.lu)):**

- Is the **main turntable** for information related to all refereeing matters.
- **Referee's directories** will not be printed anymore but be only available on Internet.
- **Referee's appointments** will first be communicated on the CEV website.
- All important documents, **Referee's Instructions, and Guidelines, the Match protocol, Guidelines for Line Judges** etc will only be available on the CEV website.

Dr. Jan REK, President - CEV Refereeing Commission *Version 15/05/2004* Folie 22

## **Main ERC Tasks 2003 / 2004**

- To prepare a **new generation of high level Volleyball**
- **and Beach Volleyball Referees**
- To review and keep up to date the different **ERC / CEV**
- **documents concerning Refereeing**
- To furthermore **improve collaboration with National**
- **Federations and FIVB Refereeing Commission**
- To improve the use of **Internet as main turntable** for
- all information concerning refereeing affairs
- To improve and unify the **method of referee**
- **evaluation**

